INDICE

CARACTERÍSTICAS

• Teléfono de doble función
• Rellamada de los últimos 50 números
• Soporte de múltiples idiomas
• Función silencio de teléfono
• Muestra fecha/hora/día semana en pantalla
• Muestra contador de duración de llamada
• Función de bloqueo de llamada parcial
• Función de bloqueo de llamada global
• Establecimiento de prefijo internacional/nacional
• Código pin de 5 dígitos para seguridad de configuración
• 5 velocidades de marcación
• Agenda con 50 registros
• 3 msn's (multiple subscriber number) diferentes
• Marcación DTMF (multi-frecuencia)
• Señalización usuario-usuario (UUS)
• Fin de llamada en usuario ocupado
• Función Babycall
• Identificación de llamada
• Restricción de identificación de llamada
• Función de desvío de llamada
• Función de devolución de llamada
• Función de llamada en espera
• Conferencia a 3
• Invitación de llamada / función de conmutación
• Función de suspensión de llamada
• Función de retención de llamada
• Teclas de acceso directo
• Función CLIP inmediata
• Tecla de acceso directo para servicio de información móvil
• Función de rechazo de llamada entrante
• Función de transferencia de llamada directa
• Control del contraste de pantalla
• Control del volumen del altavoz
• Puerto de teléfono analógico adicional
• Llamada interna
• Número de prefijo al marcar

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea todas as instrucciones de este manual antes de utilizar el producto.
2. Observe todas las indicaciones del producto.
3. Instale el producto en una superficie estable y evite cualquier conexión por delante en la línea de teléfono.
4. No utilice este producto cerca del agua, o con las manos húmedas. Si el producto entra en contacto con algún líquido, desconecte la alimentación inmediatamente y contacte con el servicio técnico.
5. Para prevenir incendios o descargas eléctricas, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
6. Antes de limpiar el producto, desconéctelo del jack del teléfono. Use un paño suave humedecido para limpiar el producto. No use líquidos limpiadores, aerosoles o limpia polvos abrasivos para limpiar este producto.
7. Como pueden producirse descargas eléctricas durante las tormentas, evite utilizar el teléfono cuando haya tormentas.
8. Si el producto no funciona correctamente o está estropeado, no abra la carcasa del producto o intente repararlo usted mismo. Esto anula su garantía y le expone a peligrosas descargas eléctricas y otros riesgos. Póngase en contacto con el servicio técnico.
9. No toque los cables del teléfono ni el teléfono si estos están deteriorados a menos que haya desconectado la línea telefónica.
10. No sobrecargue los conectores ni los cables de las extensiones ya que se podrían producir descargas eléctricas.
11. Si no aparece nada en pantalla después de poner la baterías y la línea de teléfono, desconecte la línea de teléfono y quite las baterías del teléfono. Vuelva a conectarlas de nuevo.
12. Si no se solventa el problema, póngase en contacto con su distribuidor / vendedor para que le ayude. No intente reparar el teléfono usted mismo.

INSTALACIÓN A LA CONEXIÓN RDSI

INSTALACIÓN EN MURAL

1. Abra el anclaje de pared.
2. Gírelo 180 grados.
3. Vuelva a ponerlo en el lugar original.
4. El tornillo debe estar a una distancia aproximada de 90mm.

CONFIGURACIÓN DEL MODO EMERGENCIA

Cuando hayan 2 o 3 teléfonos RDSI conectados a la misma línea, sólo una de las unidades puede trabajar en el modo reservado de emergencia.

Configurando el "Modo emergencia" a "ON", el teléfono podrá trabajar con algunas limitaciones en modo de emergencia.

CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

Existen 6 estados principales basados en el número de líneas conectadas, llamadas Entrantes, Funciones activada en el teléfono, etc.

ESTADO:

1. Estado de Reposo
– no hay llamadas activas,
no hay llamadas entrantes

2. Estado de llamada entrante
– no hay llamadas activas
una llamada entrante

3. Estado de una llamada activa
– hay una llamada activa
no hay llamadas entrantes

4. Estado de llamada en espera
– hay una llamada activa
una llamada entrante

5. Una llamada capturada y una llamada activa
– hay una llamada activa
una línea capturada

6. Estado de llamada a 3
– hay una llamada activa
una línea capturada
función de llamada a 3 activada

CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

1. Presione la tecla de menú y después la tecla ▼ para entrar en el modo "Configuración". Una vez aparezca " Configuración ", presione el botón "SI" para entrar.

2. Introduzca el PIN para entrar en la función. (Por defecto introduzca '00000'). Presione "SI" para entrar.

MSN (MULTIPLE SUBSCRIBER NUMBER)

Este teléfono RDSI permite hasta 3 MSN's para compartir la línea telefónica. Cada MSN puede tener su propio número de teléfono y melodía de ring. Para configurar el número de MSN:

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción "Configuración" con las teclas ▲/▼. Pulse "SI" para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar "SI" para confirmar.
2. Presione las teclas ▲/▼ hasta que aparezca "MSN" y presione "SI" para entrar.
3. Presione las teclas ▲/▼ para escoger entre MSN1, MSN2 y MSN3. Presione "SI" para confirmar.
4. Introduzca el número de MSN y presione "SI" para confirmar.
5. Presione el botón "ATRAS" 3 veces para volver al modo de reposo.

IDIOMA

Este teléfono RDSI solo soporta un idioma: Español.

CONFIGURACIÓN FECHA/HORA

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción "Configuración" con las teclas ▲/▼. Pulse "SI" para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar "SI" para confirmar.

2. Presione ▲/▼ hasta que aparezca “Fecha/Hora ?” en pantalla, entonces presione "SI" para entrar en modo configuración Fecha/Hora.
3. Puede presionar los botones ▲/▼ para seleccionar entre las opciones "Conf. Fecha" y "Conf. Hora".
4. En la opción " Conf. Fecha ", presione "SI" para introducir el año "Año >> (2000-2099)".
5. Introduzca un número entre 2000 y 2099 y pulse "SI" para confirmar y configurar el Mes "Mes >> (1-12)".
6. Introduzca un número entre 1 y 12 y después "SI" para confirmar e introducir el Día "Dia >> (1-31)".
7. Presione "SI" para confirmar la configuración.
8. En el modo "Conf. hora", presione "SI" para introducir la Hora "Hora>> (0-23) ".
9. Introduzca un número entre 0 y 23 y pulse "SI" para confirmar y configurar los Minutos "Min >> (0-59)".
10. Introduzca un número entre 0 y 59. Presione "SI" para confirmar la configuración.
11. Presione "ATRAS" 3 veces para salir y volver al estado de reposo.

NOTA:
La fecha y la hora serán actualizadas automáticamente por la red cuando se realice una llamada telefónica.
La configuración de la Fecha y la Hora no son un procedimiento obligatorio.

PREFIJO DE MARCACIÓN

Este teléfono RDSI soporta la función de prefijo de marcación. Cuando está activada, el número de prefijo se añade antes del número marcado.

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Presione ▲/▼ hasta que aparezca en pantalla “Prefijo”.
3. Presione "SI" para entrar en esta función, y utilice arriba/abajo para

activarla/desactivarla.

4. Presione "SI" para activar la función e introducir el número de prefijo.

MENSAJES A MÓVILES GSM

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Pulse las teclas ▲/▼ hasta que aparezca en pantalla “Centro GSM ?”.
3. Presione "SI" para acceder a esta función e introduzca el número del centro GSM.
4. Presione "SI" para confirmar.

NOTA: El número por defecto del centro GSM es 19100.

PREFIJO NACIONAL/INTERNACIONAL

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Utilice las teclas ▲/▼ hasta visualizar la opción " Prefijo Int / Nac”. Pulse “SI” para entrar en la opción.
3. Presione ▲/▼ para escoger entre los modos "Prefijo Int" y " Prefijo Nac”.
4. Presione "SI" para confirmar y entrar en el modo seleccionado.
5. Introduzca los dígitos que se adapten a sus necesidades. (se permite un máximo de 4 dígitos)
6. Presione "SI" para confirmar el número introducido.
7. Presione "ATRAS" para salir.

MODIFICACIÓN DEL PIN

Es recomendable cambiar el código PIN tan pronto como sea posible.

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Seleccione la opción “Modificar PIN” y pulse “SI” para confirmar.
3. Introduzca el nuevo código PIN de 5 dígitos.
4. Presione "SI" para confirmar.
5. Vuelva a introducir el nuevo PIN para reconfirmar.
6. Pulse “SI” para grabarlo y “ATRÁS” tres veces para volver al estado de reposo.

BLOQUEO DE LLAMADAS

Este teléfono RDSI soporta 2 tipos de bloqueo de llamadas, Bloqueo Parcial y Bloqueo Global y “Monitorización”.

Bloqueo Parcial:

Cuando esté activo el bloqueo parcial, se pueden restringir un máximo de 5 números, de manera que no se podrán marcar.

Bloqueo Global:

Cuando esté activo el bloqueo global sólo se permite la marcación de un máximo de 5 números.

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Presione ▲/▼ para acceder al modo "Bloqueo llamada" y presione "SI" para entrar.
3. Puede apretar ▲/▼ para conmutar entre bloqueo parcial y bloqueo global. Seleccione la opción deseada pulsando “SI” cuando la visualice.
4. En "Bloq. Parcial", presione ▲/▼ para seleccionar entre Activar Bloq. P/ Desactivar Bloq. P / Bloqueo P.

5. Presione "SI" en “Activar Bloq. P” activar la función de bloqueo Parcial /
6. Presione "SI" en “Desactivar Bloq. P” para desactivar la función de bloque Parcial.
7. Puede establecer un máximo de 5 números de teléfono para bloquear en el modo de bloqueo Parcial.
8. Si el bloqueo parcial está activo, el mensaje "Ll. Parcial Bloq.!" es mostrado en pantalla en estado de reposo.
9. En modo "Bloqueo Global", presione ▲/▼ para conmutar entre Activar Bloq. G/ Desactivar Bloq. G / Num. Bloq Global.
10. Presione "SI" en “Activar Bloq. G” para activar la función de bloqueo Global .
11. Presione "SI" en “Desactivar Bloq. G“ para desactivar la función de bloqueo Global.
12. Puede establecer un máximo de 5 números de teléfono permitidos en el modo Num. Bloq Global.
13. Si el Bloqueo Global está activado, el mensaje "Ll. Global Bloq" es mostrado en pantalla en estado de reposo.

LLAMADA EN ESPERA

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Presione ▲/▼ para acceder a la función "Llamada en espera" y presione "SI" para confirmar.
3. Presione ▲/▼ para conmutar entre " Activar Ll. Esp. " o " Desact. Ll. Esp. ".
4. Presione "SI" para confirmar la selección deseada.
5. Presione "ATRAS" 2 veces para volver al estado de reposo.

CONFIGURACIÓN DEL TONO DE LLAMADA

Se puede establecer la melodía y el tono de llamada para cada MSN de la siguiente forma:

1. Pulse la tecla Menú y seleccione la opción “Configuración” con las teclas ▲/▼. Pulse “SI” para entrar e introduzca el PIN de 5 dígitos. Vuelva a pulsar “SI” para confirmar.
2. Pulse las teclas ▲/▼ hasta que aparezca " Config. Tono Ring ".
3. Presione "SI" para entrar.
4. Presione ▲/▼ para seleccionar entre MSN1, MSN2 y MSN3.
5. Presione "SI" para entrar.
6. Para establecer el volumen del ring, presione ▲ para subirlo, o presione ▼para bajarlo.
7. Para establecer el tono del ring, presione "*" o "#" para ir cambiando de una melodía a otra.
8. Presione "SI" para confirmar.
9. Presione "ATRAS" para volver a "Configuración" y “ATRÁS” de nuevo para salir al estado de reposo.

FUNCIONAMIENTO

REALIZAR LLAMADAS

Llamada saliente – En estado de reposo:

1. Marque el número y presione " "
2. Presione " " y marque el número
3. Presione " " y marque el número si dispone de diadema.

Llamada saliente – En estado de llamada activa:

Durante la conversación telefónica puede:

(I) hacer otra llamada

1. Presione "SI" para poder realizar una segunda llamada
2. Marque el segundo número. Cuando se produzca la segunda llamada, el teléfono entrará en el estado de una llamada activa y una retenida.

NOTA:

- *Cuando esté en el estado de 1 línea retenida y 1 llamada activa, puede conmutar entre la primera*
- *y la segunda llamada.*
- *Dependiendo del sistema RDSI, la llamada retenida puede escuchar música en espera.*

(II) Aparcar la llamada activa y recuperarla.

Conversación desde cualquier lugar – Durante el estado de 1 llamada activa:

Durante la conversación telefónica puede capturar la línea, desconectar el teléfono y conectarlo en cualquier otro lugar, siguiendo con la conversación.

1. Presione la tecla abajo para escoger la función "Aparcar" (la línea telefónica permanece conectada).
2. Presione "SI" para confirmar.
3. Introduzca el dígito "Digito Aparc." (debe ser un sólo dígito del 0 al 9).
4. Desconecte el teléfono y conéctelo en otro lugar.

5. Para recuperar la llamada aparcada, pulse "Menu" y ▲/▼ hasta visualizar “Función”. Pulse “SI” y busque la opción "Recuperar".
6. Introduzca el "Digito Aparc." para continuar con la llamada (tiene que ser el mismo dígito que pulsó al aparcar la llamada.

RECIBIR LLAMADAS

Durante el estado "Una llamada entrante”:

(Cuando hay una llamada entrante)

1. Aceptar la llamada: Presione el botón " ",o descuelgue el auricular, o presione " " si dispone de diadema.
2. Rechazo de llamada: Presione ▲/▼ hasta ver "Rechazar". Presione la tecla "SI" Para rechazar la llamada entrante.
3. El llamante oirá un tono de ocupado.

Durante el estado "llamada en espera”:

Cuando el teléfono tiene una llamada activa y recibe otra llamada entrante.

1. Aceptar la llamada: Presione "SI". El teléfono entrará en el estado "llamada activa y llamada retenida".
2. Rechazar la llamada entrante: Presione ▲/▼ hasta ver "Rechazar". Presione la tecla "SI" para rechazar la llamada entrante. El llamante oirá un tono de ocupado.

Durante el estado "una llamada activa y una llamada retenida"

Puede presionar las teclas ▲/▼ para seleccionar:

1. Conmutar – para conmutar entre las llamadas. Simplemente presione "SI" para seleccionar con que llamante quiere hablar.
2. Llamada a 3 – para realizar una conferencia a 3, presione la tecla "SI”. Entrará en el estado de llamada a tres.
3. Finalizar - presione "SI" para terminar la llamada activa y entrar en el modo "Finalizar".
4. Transferir – para transferir la llamada active a otro número de teléfono.

Estado de servicio CCBS

Cuando el número al que llamada esté OCUPADO,

1. El mensaje "Retrollamada?" es mostrado en la pantalla (si la línea RDSI proporciona este servicio),
2. Presione “SI” para activar la función de “Retrollamada”.
3. Cuando el número esté libre para llamar, el teléfono sonará y mostrará "Retrollamada ?".
4. Presione “SI” para completar la llamada.

NOTA:
Puede haber un límite de líneas RDSI que soporten el servicio CCBS a la vez. Si el servicio CCBS no se completa dentro de un cierto periodo de tiempo, entre 10 y 15 minutos, la petición CCBS será desactivada automáticamente. Sólo una petición CCBS puede ser dispuesta a la vez.

Durante el estado "Conferencia a 3"

1. Presione ▲/▼ para navegar por los menús.
2. Presione "SI" para seleccionar la función requerida. El teléfono entrará en el estado "una llamada activa" o el estado "una llamada activa y una llamada retenida".

RELLAMADA AL ÚLTIMO NÚMERO MARCADO

Se almacena en memoria el último número marcado.

1. Presione las teclas ▲/▼ para navegar:
2. Presione el botón "" para navegar por los últimos 50 números marcados, comenzando por el último.
3. Cuando encuentre el número al que quiere llamar, presione el botón "" o levante el auricular, o presione ""
4. Si dispone de diadema. El número se marcará automáticamente.



MUTE / LLAMADA INTERNA

Durante una conversación telefónica, si no quiere que el otro interlocutor oiga sus palabras, puede presionar la tecla " ". En la pantalla aparecerá el mensaje "Silenciar Mic!". El led indicador de uso parpadeará rápidamente.
Para continuar con la conversación, presione " " de nuevo. En la pantalla aparecerá el mensaje "Microfono activo!" El led indicador quedará encendido. La función Mute se cancelará si se desconecta la línea telefónica.

En estado de reposo, esta tecla se utiliza como llamada interna si se dispone de puerto analógico. La pantalla mostrará “Llamada interna”. En este momento el puerto analógico comenzará a sonar. Una vez se descuelgue en el Puerto analógico, se establece la conexión. La conversación telefónica puede comenzar. Para volver al estado de reposo, presione la tecla de nuevo, con lo que finalizará la función de llamada interna.

CONTROL DEL VOLUMEN DE AURICULAR / MICRÓFONO

El volumen del auricular / micrófono puede ajustarse en 5 (en descolgado) / 8 (en conversación) niveles

Para el volumen del altavoz del auricular:

1. Presione el botón "+" / "-".
2. Presione "+" / "-" para subir o bajar el nivel del volumen del auricular de 1 a 5.
3. Presione el botón “SI” para salir.

Para el volumen de micrófono del auricular:

1. Descuelgue el auricular.
2. Presione "*" / "#" para subir o bajar el nivel del volumen del micrófono de 1 a 8.
3. Presione el botón "ATRAS" para salir.

NOTA:
Si dispone de diadema, el volumen del auricular se sustituirá por el volumen de la diadema.

TRANSFERENCIA AL PUERTO ANALÓGICO

El teléfono RDSI PH531A soporta la transferencia de llamadas desde el teléfono digital al puerto analógico (por ejemplo un teléfono inalámbrico).
Para transferir una llamada desde digital a analógico presione "Menu" cuando esté en conversación. La llamada se transferirá automáticamente.

LISTA DE LLAMADAS / MENSAJES

LISTA DE LLAMADAS

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione el botón ▲/▼ hasta llegar a "Lista Llam./Mens.". Presione "SI" para confirmar.
3. Para ver la lista de llamadas desde el menú “Lista Llam./Mens.”:.
   a. Presione "SI" en “Perdidas: Nuevas:”
   b. Presione ▲/▼ para navegar por los registros de llamadas.
   c. Cuando el mensaje es una nueva llamada, el carácter "N" se mostrará en el lado derecho de la segunda columna.
   d. El número de veces que una llamada se ha repetido se mostrará en la derecha del carácter "N" .
   e. Presione "ATRAS" para salir del menú.

Se pueden almacenar hasta 60 registros (números y nombres).

Cuando hay nuevas entradas en la lista de llamadas perdidas, el led indicador parpadeará lentamente.

NOTA:
Después de leer un mensaje nuevo y una llamada nueva, el led indicador se apagará.

Llamar a un número de la lista:

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione "SI" para entrar en el menú de “Lista Llam./Mens.” que muestra el total de llamadas y nuevas llamadas.
3. Presione "SI" para acceder al registro de la última llamada.
4. Debe presionar ▲/▼ para navegar por los registros.
5. Presione " ", levante el auricular, o presione " " si dispone de diadema. El número de teléfono será marcado automáticamente.

Almacenar un número de la lista en la agenda:

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione "SI" o entre en el menú “Lista Llam./Mens.” que muestra el total de llamadas y nuevas llamadas.
3. Presione "SI" para acceder al registro de la última llamada.
4. Debe presionar ▲/▼ para navegar por los registros, hasta encontrar el registro que quiera almacenar.
5. Presione "SI" para acceder a la función "Guardar registro". Presione "SI" para confirmar.
6. Introduzca en nombre (máx. de 20 carácteres) para el registro y pulse "SI" para confirmar.
7. Introduzca la posición del registro en la agenda y presione "SI" para confirmar.

Disponemos de 50 posiciones de memoria
(01 – 05) Memorias de una pulsación.
(06- 50) Directorio de la agenda telefónica.

Borrar un número de la lista de llamadas

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione "SI" o entre en el menú “Lista Llam./Mens.” que muestra el total de llamadas y nuevas llamadas.
3. Presione "SI" para acceder al registro de la última llamada.
4. Debe presionar ▲/▼ para navegar por los registros, hasta encontrar el registro que quiera borrar.
5. Presione "SI" para acceder a la función "Borrar registro".
6. Presione "SI" para eliminar el registro.

Borrar toda la lista de llamadas”:

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione "SI" para acceder al menu “caller ID” que muestra el total de llamadas y nuevas llamadas.

3. Presione ▲/▼ hasta llegar al final de la lista de CID, entonces pulse "SI" para borrar toda la lista.

VER MENSAJES

Este teléfono RDSI soporta mensajes UUS.

Para ver un mensaje:

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione ▲/▼ hasta ver en pantalla " Lista Llam./Mens". Presione "SI" para confirmar.
3. En el menú “Lista Llam./Mens.” presione ▲/▼ hasta ver en pantalla "Ver mensaje?".
4. Presione ▲/▼ para navegar por los mensajes.
5. Un máximo de 5 mensajes (con un máximo de 125 caracteres por mensaje) pueden ser almacenados. Los mensajes más antiguos serán sustituidos por los más nuevos, según el funcionamiento de una cola.
6. Cuando hay nuevas entradas en la lista de mensajes, el led de nueva llamada parpadeará lentamente.
7. Cuando el mensaje es una nueva llamada, el carácter "N" será mostrado en el lado derecho de la segunda columna.
8. Presione ▲/▼ para desplazarse por el mensaje cuando este supere los 20 caracteres.
9. Presione "SI" para borrar el mensaje.
10. Presione "ATRAS" para salir del menú.

NOTA:
Después de leer un Nuevo mensaje o nueva llamada, el led indicador de nueva llamada se apagará.

LISTA DE LLAMADAS RESPONDIDAS

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione ▲/▼ hasta que aparezca " Lista Llam./Mens.".
3. En el menú “Lista Llam./Mens.”, presione ▲/▼ hasta ver en pantalla " Lista Ll. Respond?".
4. Presione "SI" para acceder a esa opción de menú.
5. Presione ▲/▼ para navegar por la lista de llamadas respondidas.
6. Cuando el mensaje sea una nueva llamada, el carácter "N" se mostrará en el lado derecho de la segunda columna .
7. Presione ▲/▼ para desplazarse por el mensaje cuando este supere los 20 caracteres.
8. Presione "ATRAS" para volver al menú " Lista Ll. Respond".
9. En ese mismo maneú presione ▲/▼ para borrar / almacenar el número.
10. Presione "ATRAS" para salir del menú

AGENDA

BUSCAR EN LA AGENDA

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione ▲/▼ para navegar por el menú hasta encontrar la opción "Agenda“. Presione "SI" para confirmar. También puede acceder directamente a la agenda pulsando la tecla directa con el símbolo 🕮.
3. En la opción de menú Agenda, presione "SI" para acceder a la función "Buscar entrada".
4. Introduzca el nombre a buscar y presione “SI” para confirmar. En la pantalla se mostrará el nombre y el número de teléfono.
5. Para llamar al número en cuestión, pulse " " o levante el auricular. El número será marcado automáticamente.

GRABAR UN NÚMERO EN LA AGENDA

1. Pulse la tecla Menú
2. Presione ▲/▼ para navegar por el menú hasta encontrar la opción "Agenda“. Presione "SI" para confirmar. También puede acceder directamente a la agenda pulsando la tecla directa con el símbolo 🕮.
3. Pulse ▲/▼ hasta llegar a "Nueva entrada ". Presione "SI" para confirmar.
4. Presione “SI” para aceptar la posición seleccionada o introduzca una nueva. Entonces, presione "SI" para confirmar.
   Posición: 01 - 50 (01- 05) Una pulsación.
   Memorias (06 - 50) Directorio de la Agenda.
5. Introduzca el nombre y presione "SI" para confirmar.
6. Introduzca el número de teléfono y presione "SI" para confirmar.
7. Introduzca la siguiente posición o presione "ATRAS" para salir.

EDITAR UNA ENTRADA DE LA AGENDA

1. Busque el registro de la agenda que prefiera y pulse “SI”
2. Presione ▲/▼ hasta encontrar la opción “Editar registro”.
3. Pulse "SI" para editar el registro seleccionado. Para borrar cualquier dígito pulse la tecla “ATRÁS”. Una vez modificado el nombre, pulse la tecla “SI” para editar el número.
4. Modifique el número y pulse "SI" para confirmar o presione “ATRAS” para salir del menú

FUNCIONES

MENSAJE UUS

1. Pulse la tecla Menú
2. Utilice las teclas ▲/▼ para acceder a la opción “Función”, y pulse “SI” para entrar.
3. Utilice las teclas ▲/▼ para visualizar "Mensaje UUS?" o pulse la tecla directa marcada con el símbolo “UUS” para acceder directamente a la misma función.
4. Presione "SI" para entrar.
5. Presione ▲/▼ para seleccionar la opción “Activar Men. UUS” o “Desct. Men. UUS” .
6. Presione "SI". Si ha activado la función de mensajes, podrá utilizar las teclas ▲/▼ para recorrer los 6 mensajes disponibles. Cuando escoja uno de ellos, pulse “SI” y podrá pulsar las teclas ▲/▼ para visualizar las diferentes funciones que se pueden llevar a cabo: enviar / editar / borrar el mensaje.
7. Para crear un mensaje, seleccione la opción Editar mensaje.

   "MSG>>XXXXXXXX..........X"

   El usuario puede introducir un mensaje de hasta 125 caracteres utilizando el botón de marcación y de borrado.
7. Una vez escrito, confirme el mensaje presionando "SI".
8. Presione "SI" para confirmar el envío del mensaje.
9. En este punto deberá decidir si envia el mensaje UUS vía RDSI o GSM. Con las teclas ▲/▼ seleccione el medio deseado y pulse “SI” para confirmar la selección.
10. Introduzca el número de teléfono al que enviar el mensaje.
11. Presione "SI" o " " para realizar la marcación.

El mensaje seleccionado será enviado automáticamente al numero llamado sin tener en cuenta si la llamada es atendida o no, y la función enviar mensaje será desactivada después de realizar la llamada.

Si se recibe una llamada, el mensaje seleccionado se enviará a los llamantes en cuanto se active la función “enviar mensaje”.

MONITORIZACIÓN DE HABITACIONES

Esta función realiza una monitorización de la habitación sólo a través del MSN3 (deberá estar previamente introducido). Llamando al MSN3 puede activar la unidad PH531A, sin que suene el timbre de llamada, permitiéndole oír todo lo que suceda en la habitación sin estar usted allí.

Recuerde que previamente deberá activar la función Monitorización de habitaciones de la siguiente manera:

1. Pulse la tecla Menú
2. Utilice las teclas ▲/▼ para acceder a la opción “Función” y pulse “SI” para entrar.
3. Con las teclas ▲/▼, busque la opción “Monitorización” y pulse “SI” para confirmar.
4. Seleccione la opción “Act. Monitor.” Pulsando las teclas ▲/▼

APARCAMIENTO DE LLAMADAS

El teléfono le permite aparcar una llamada y posteriormente recuperarla pulsando un dígito.

Para aparcar una llamada, deberá pulsar la tecla ▼ mientras la llamada está activa para visualizar la opción “Aparcar”. Se le solicitará el dígito de aparcamiento (del 0 al 9). Introdúzcalo y recuérdelo, ya que será necesario para recuperar la llamada.

Para recuperar la llamada, deberá hacer lo siguiente.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Utilice las teclas ▲/▼ para visualizar la opción “Función” y pulse "SI" para entrar.
3. Utilice las teclas ▲/▼ hasta visualizar la opción "Recuperar". Deberá introducir el dígito que introdujo al aparcar la llamada
4. Presione "SI" para confirmar y la llamada será recuperada automáticamente.

FUNCIÓN NO MOLESTEN

La función no molesten le permite anular el timbre del teléfono para que no suene cuando reciba llamadas. Para activar la función No molesten, siga los siguientes pasos:

1. Pulse la tecla Menú.
2. Utilice las teclas ▲/▼ para visualizar la opción “Función” y pulse "SI" .
3. Presione ▲/▼ para navegar hasta la función "No molesten" y presione "SI" para confirmar.
4. Presione ▲/▼ para seleccionar entre "Timbre on" o "Timbre off".
5. Presione "SI" para confirmar la opción deseada.
6. Presione "ATRAS" dos veces para salir del menú.

Después de activar el modo "No molesten", sólo se desactivará el tono de ring. El indicador de llamada entrante se encenderá cuando entre una llamada. Cuando el modo No molesten esté activo, el led marcado con el símbolo  se encenderá.

También puede activar la función no molesten pulsando la tecla directa marcada con el símbolo .

CLIP / CLIR

El teléfono RDSI PH531A le permite mandar sus datos de identificación de llamadas o bien restringir esa información cuando realice llamadas salientes. Además, le permite seleccionar qué MSN va a enviar.

1. Pulse la tecla Menú.
2. Utilice las teclas ▲/▼ para visualizar la opción “Función” y pulse "SI" para entrar.
3. Pulse las teclas ▲/▼ hasta visualizar la opción “CLIP / CLIR” y pulse “SI” para entrar.
4. Presione ▲/▼ para navegar por el menú “Enviar CLI / No Enviar CLI “ y presione "SI" para entrar en la opción deseada.
5. Si selecciona Enviar CLI, pulse ▲/▼ para seleccionar qué MSN enviar al realizar llamadas.

DESVÍO DE LLAMADAS

1. Pulse la tecla Menú.
2. Utilice las teclas ▲/▼ para visualizar la opción "Desvío de llamada" y pulse "SI" para entrar.
3. Presione ▲/▼ para seleccionar el número que quiere desviar.

    - MSN 1
    - MSN 2
    - MSN 3

4. Presione ▲/▼ para seleccionar la función que prefiera entre las que se listan más abajo y presione "SI" para confirmar.
    - Desvío fijo (CFU)
    - Desvío retardado (CFNR)
    - Desvío si ocupado (CFB)

Nota: al lado de cada desvío aparecerá On u Off para indicarle si ese tipo de desvío está activo o inactivo respectivamente.

5. Una vez escogido el tipo de desvío para el MSN deseado, se le pedirá de nuevo una confirmación. Pulse “SI” para activar el desvío.
    - Activar CFU? (para desvío incondicional)
    - Activar CFB? (para desvío si ocupado)
    - Activar CFNR? (para desvío si no hay respuesta)
6. Una vez activado el desvío se le preguntará a qué número desea desviar las llamadas mediante el mensaje “Desviar a >>”. Introduzca el número al que desea desviar las llamadas y confirme pulsando “SI”.
7. Para desactivar el desvío de llamadas, siga los pasos del 1 al 4, y utilice las teclas ▲/▼ para seleccionar entre:
    - Desactivar CFU (desactivar desvío incondicional)
    - Desactivar CFB (desactivar desvío si ocupado)
    - Desactivar CFNR (desactivar desvío si no hay respuesta)
8. Pulse "SI" para desactivar el desvío.

PUERTO DE TELÉFONO ANALÓGICO

Si se dispone de un teléfono analógico conectado, este puede teren las mismas funciones que el teléfono RDSI.

A continuación se muestran una serie de códigos para programar las funciones en el teléfono analógico.

Reset	*9*8*7#
Asignar MSN	*88*nn# donde “nn” es el número de MSN.
Prefijo Internacional	*86*nn# donde “nn” es el prefijo. Máx. 4 dígitos.
Prefijo Nacional	*85*nn# donde “nn” es el prefijo. Máx. 4 dígitos.
Agenda	- Almacenar número: *51*i*nnn# - Borrar número: *51*i*# - Marcación de número: **i donde “nnn” es el número, “i” es la posición (1~5)
Desvío de llamada	- Activar desvío fijo: *21*nnn# - Desactivar desvío fijo: #21# - Activar desvío si ocupado: *67*nnn# - Desactivar desvío si ocupado: #67# - Activar desvío retardado: *61*nnn# - Desactivar desvío retardado: #61# donde “nnn” es el número.
Modo Silencio	*76*S# donde S = 0 para desactivar, S = 1 para activar
Aparcar llamada	R*11*d# donde R es la tecla R del teléfono y d es el dígito de aparcamiento (0~9)
Recuperar llamada aparcada	R*12*d# donde R es la tecla R del teléfono y d es el dígito de aparcamiento (0~9)
Llamada en Espera	Activar: *43# Desactivar: #43#
Rechazar Llamada en Espera	Apretar tecla R y después 0
Aceptar Llamada en Espera	Apretar tecla R y después 2
Realizar 2º Llamada	Apretar tecla R y después marcar el número

Conmutar entre Llamadas	Apretar tecla R y después 2
Desconectar Llamada Activa y volver a la Llamada Retenida	Apretar tecla R y después 1
Conferencia a 3	Activar: Pulsar R y después 3 Desactivar: Pulsar R y después 2 Después de desactivar, una llamada está activa y la otra retenida.
Transferencia de Llamada	Pulsar R y después 4
Llamada Interna	De analógico a digital: Marcar *#
Transferencia Interna	Pulsar R y después ##

Declaración de conformidad

Spiker Telefonía S.L.
Fra Junípper Serra, 91-93
08030 Barcelona
Telf. 93 360 22 22
con CIF B62205174 y como Distribuidor en exclusiva en España

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Terminal RDSI, marca Spiker modelo PH531A fabricado por Avantec Manufacturing Ltd, en China

al que se refiere esta declaración, con las normas

EN 60950:2000 EN
41003:1998
EN 5008-1 / 1992: EN55022
EN 50081-1 / 1992: EN 55022
EN 50082-1/1997: EN55024 (EN 61000-4-2/-3/-4/-5)
TBR 8 (1994)
TBR 3 (1995)

de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999 transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000 de 20 de noviembre**.**

Barcelona, 4 de mayo de 2005

Sebastián Bustillo Curto
Dirección General

El equipo ha sido diseñado para ser conectado a enlaces RDSI españoles de Red Telefónica Conmutada y Operadores de Cable.

Garantía

Los terminales telefónicos Spiker PH531A tienen una garantía en el territorio nacional por un período de dos años desde la fecha de compra, que cubre la reparación, incluidos mano de obra y materiales, de las averías debidas a defectos de fabricación o componentes defectuosos.

La garantía no cubre las averías derivadas del mal funcionamiento del teléfono cuando éstas sean por uso inadecuado, incorrecta instalación, daño intencionado del mismo o por causas ajenas al aparato. Asimismo, la garantía no cubre aquellos defectos atribuibles a golpes, caídas, mojaduras, exposición a condiciones extremas de medio ambiente o aquellos deterioros provocados por el uso normal, tales como elementos de plástico, teclados, esmaltes o pinturas.

Quedan excluidas de esta garantía las pilas y baterías.

Si el terminal telefónico es defectuoso y entra en el período de garantía, deberá ponerse en contacto con el establecimiento en el que lo compró o bien llamar al número de atención al cliente de Spiker SAT y remitir el material al lugar indicado por ellos acompañado de la garantía y el documento de prueba de compra del terminal.

Spiker Telefonia S.L.
Fra Junípper Serra, 91-93. 08030 Barcelona
Servicio Técnico Central Spiker SAT.
Departamento de atención al cliente. 902 400 125

Modelo: Spiker PH531A Número de serie: Fecha de compra: Sello del establecimiento vendedor:	Titular de la garantía: Domicilio: C.P., población y provincia: Teléfono de contacto: